

英語のジョーク宅配便

Vol. 254 March 2, 2015

OUR MISSION STATEMENT

「人を知る最善の方法は、苦しい仕事を一緒にすることと、ジョークを言ってみること」と言います。 これを「英語で発信」というのが本紙の使命で、受動から能動への一歩です。 「英語のジョークを楽しむ会」が活動領域をさらに広げようという試みです。

地球の一体化が益々進む時代、「英語でジョークを」は、新しい意義を加えるでしょう。 英語のジョークを楽しむ会(Joke-Loving Club=JLC) 代表・宮本倫好

- ●本紙は、原則として、毎週月曜日に配信します。
- ●執筆者は右の五名の本会会員です。相原悦夫、岡田茂富、田村公雄、土屋政雄、豊田一男

■本日のお届け品: Contempt of Court



One day, in court, old Thaddeus Smith didn't like the ruling of the presiding judge. A second time when the judge ruled against him, old Thad got up with scarlet face and quivering lips and began collecting his papers as if to quit the courtroom.

"Is it your intention, Mr. Smith," asked the judge, eying old Thad angrily, "to show your contempt for this court?"

"No, sir; no, sir," replied old Thad. "I don't want to show my contempt, sir; I'm trying to conceal it."

【語句】

Contempt of Court: 法廷侮辱 (罪)

presiding judge: 裁判長

【笑いのツボ】

さすが頑固者、負けず嫌いのタデウス爺さん。

●担当は、土屋政雄でした。